

*Les crédits*

c'était injuste. Le budget met fin à ces avantages, et nous en sommes très heureux.

En passant, il y en a parmi nous qui aimeraient voir le gouvernement aller plus loin. Encore aujourd'hui, dans notre pays, pour deux familles ayant un même revenu, mettons la famille A et la famille B, l'une ayant un seul revenu de 50 000 \$ et l'autre touchant 50 000 \$ grâce au revenu cumulatif des deux conjoints, la famille B paiera moins d'impôt que la famille A. Certains d'entre nous pensent que ce n'est pas juste et voudraient que le gouvernement modifie cette situation.

Il y a une autre mesure que les canadiennes salueront avec plaisir, la réduction du budget de la défense de 2,2 milliards de dollars. J'ai entendu beaucoup de Canadiennes dire qu'elles préféreraient que le gouvernement consacre ses précieuses ressources à l'amélioration du climat social et des conditions sociales pour les familles vivant au pays, plutôt qu'au maintien de troupes en Europe.

Le gouvernement a maintenant décidé de rapatrier ces troupes et de réduire les dépenses de défense, et beaucoup de Canadiennes l'en féliciteront.

En fait, dans l'ensemble, le gouvernement réduira fortement ses dépenses. Plus exactement, il les réduira de sept milliards de dollars au cours des cinq prochaines années. Pourquoi est-ce important pour les Canadiennes? C'est important parce que nous conservons notre capacité de financer nos programmes sociaux, et c'est ce qui compte le plus. Si le gouvernement dépense trop, il met en danger sa capacité de financer les programmes qui ont le plus de valeur pour nous. Je sais que la députée de Halifax croit en la valeur de ces programmes. C'est d'ailleurs pourquoi elle a présenté cette motion.

Il est urgent de réduire la taille et l'influence de l'administration fédérale. Le budget y voit directement. Quarante-six commissions, organismes et comités du gouvernement fédéral seront dissous ou fusionnés par suite de ce qui constitue une décision vraiment pleine de bon sens.

Ensuite, tous les ministères fédéraux verront leur budget automatiquement réduit de 3 p. 100. Ils devront tout simplement faire mieux avec moins. Il leur faudra réduire les chevauchements de services.

Les subventions et les crédits sont réduits de 370 autres millions de dollars. Même le premier ministre et les

membres du Cabinet acceptent une baisse salariale. La taille et l'influence de l'administration fédérale s'en trouvent par conséquent réduites.

Le budget vise en outre à relancer l'économie et à aider les petites entreprises à créer des emplois. Le taux d'imposition des fabricants et des entreprises de transformation passe de 23 à 22 p. 100 cette année et sera réduit de 1 p. 100 encore l'an prochain, et l'amortissement pour le matériel peut être accéléré de 5 p. 100.

En quoi cela intéresse-t-il les Canadiennes? C'est que les petites entreprises créent des emplois dont beaucoup sont occupés par des femmes. Il importe aux Canadiennes que l'économie soit saine et que le secteur des petites entreprises soit vigoureux et prospère.

Pour en revenir à la motion, la députée de Halifax dit vouloir promouvoir, protéger et élargir les droits fondamentaux des femmes. Permettez-moi de seulement passer ici en revue les dispositions du budget qui font valoir les droits fondamentaux des femmes.

Le budget vise à stabiliser l'économie de telle sorte que nous ayons de quoi financer les programmes sociaux. Nous nous trouvons à promouvoir ainsi dans le budget le droit fondamental des femmes au filet de la sécurité sociale.

• (1730)

Le budget tend à créer des emplois et à aider les petites entreprises grâce à une réduction d'impôt. Il aide les Canadiennes en soutenant leur droit fondamental à un travail sûr, à un emploi. Les Canadiennes veulent travailler. Elles souhaitent des emplois tout comme les hommes, et le budget leur est utile à cet égard.

Il réduit le fardeau fiscal des Canadiens. Il améliore et accroît le droit des femmes à recevoir un revenu sûr et à pouvoir conserver dans leurs poches suffisamment d'argent pour leur famille et leurs enfants.

Ce budget aide les gens à acheter des maisons. C'est important. Les femmes tout comme les hommes, veulent être certaines de pouvoir se loger. Elles souhaitent obtenir un accès au marché de l'habitation et pouvoir compter sur un avoir pour l'avenir.

Le budget tend à affecter des ressources publiques à de bons services de garde d'enfants. Il améliore le droit fondamental à de l'aide pour les gens dans le besoin. C'est essentiel.